



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 120 повестки дня

Бюджет по программам на

двухгодичный период 2002–2003 годов

Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций

Доклад Объединенной инспекционной группы о приносящих доход видах деятельности в системе Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы о приносящих доход видах деятельности в системе Организации Объединенных Наций¹ и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций² по этому докладу,

1. *выражает согласие* с концепциями, изложенными в пункте (а) рекомендации 1 Объединенной инспекционной группы¹ относительно подведения под управление приносящими доход видами деятельности прочной коммерческой основы, учитывая связанные с этим директивные мандаты, и с интересом ожидает конкретных предложений Генерального секретаря;

2. *принимает к сведению* пункт (b) рекомендации 1 Группы и соответствующие замечания Генерального секретаря²;

3. *утверждает* рекомендацию 2;

4. *принимает к сведению* пункт (а) рекомендации 3 и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на втором этапе ее возобновленной пятьдесят восьмой сессии доклад о возможности организации сопровождаемых экскурсий и работы книжного и сувенирного магазинов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и о связанных с этим расходах;

¹ A/57/707.

² A/57/707/Add.1.



5. *просит* Генерального секретаря в дополнение к обычным формам торговли продукцией сувенирного и книжного магазинов изучить возможность их продажи через Интернет;

6. *утверждает* пункты (b) и (c) рекомендации 3 и выражает согласие с замечаниями Генерального секретаря в связи с пунктом (a) этой рекомендации;

7. *признает*, что в своей рекомендации 4 Группа сформулировала ряд общих факторов, которые следует учитывать в связи с использованием внешних подрядчиков для осуществления приносящих доход видов деятельности в рамках утвержденной политики предоставления внешних подрядов;

8. *выражает согласие* с замечаниями Генерального секретаря в связи с рекомендацией 5 и ждет от Генерального секретаря дальнейших предложений в отношении Почтовой администрации Организации Объединенных Наций в развитие ее резолюции 57/292 от 20 декабря 2002 года;

9. *выражает согласие с тем*, что компетентные директивные органы одновременно с рассмотрением вопроса об укреплении директивной базы приносящих доход видов деятельности в своих организациях должны рассматривать и задачи, поставленные Группой в рекомендации 6, исходя из конкретных особенностей каждой организации и с учетом замечаний Координационного совета руководителей в отношении получения доходов от интеллектуальной собственности;

10. *выражает согласие* с замечаниями Координационного совета руководителей по рекомендации 7;

11. *утверждает* рекомендацию 8, которая не должна иметь последствий для сложившейся практики бесплатного распространения материалов по вопросам общественной информации;

12. *утверждает также* рекомендацию 9 и выражает согласие с Координационным советом руководителей в том, что при применении этого подхода должны учитываться конкретные цели и особенности соответствующих организаций;

13. *принимает к сведению* рекомендации 11–13 и соответствующие замечания Координационного совета руководителей.
